

各位鄉親, 大家好：

以下是咱台灣中心 e 活動預告

- (1) 2019 年 05 月 04 日 (星期六) 1PM 車毯子送愛心
- (2) 2019 年 05 月 04 日 (星期六) 2PM 台美傳統週：Taiwanese Kids Talent Show
http://taiwancenter.com/images/050419_kids-talent-show.jpg
- (3) 2019 年 05 月 05 日 (星期日) 4PM 投資研討會
主題：Roundtable Discussion: Market Trend
講員：李隆吉
<http://taiwancenter.com/clubs/index.html#investment>
- (4) 2019 年 06 月 02 日 (星期日) 4PM 鳥與水舞集：舞之美 生之頌
免費入場 請洽中心辦公室登記取票
鳥與水舞集是台灣第一支由視障者、截肢者、小兒麻痺症者、侏儒症者與聽障者共同組成，由中國文化大學舞蹈系顏翠珍教授於 2003 年 6 月創立。
十多年來，他們揮灑出了生命的韌度、建構出特殊美學藝能、也彰顯出生命的實踐力。他們永不放棄的堅持和勇於創造生命價值的意志，激勵了廣大觀眾，喚起了大家熱愛生命、珍惜生命的人本精神。此次演出，集結歷年獲海內外參賽首獎的作品〈心繪之路〉、〈穿越 Fly〉、〈心之翼〉、〈舞亮星空〉、〈綻放〉、〈祈願〉等作品，由不同障別者共同演出。
- (5) 今年的台灣傳統週將在 05 月 11 日(六) 正式開幕。
節目精采豐富，請見 brochure 附件。

台灣中心 敬邀

SD Taiwan Center Website

SD Taiwan Center Facebook

Community Announcement

台美史料中心五月月刊

請見附件。

特別演講 Special Lecture

時間：05/19/2019，星期日，2PM
 地點：San Diego Taiwan Center Indoor Plaza
 免費入場 Free Admission
 主題：台灣歷史摘要
 講員：鄭炳全



台灣的現代化，台灣接納近兩百萬的中國難民並供養七十年，解嚴後台灣的新面貌。
 鄭炳全，台灣嘉義人，北醫藥學院，密西西比大學天然藥物學博士，十全藥局退休，研習木彫近十年。曾任太平洋時報社長，台美人筆會會長，台美人歷史協會會長。

特別演講 Special Lecture

時間：05/25/2019，星期六，2PM
 地點：San Diego Taiwan Center Indoor Plaza
 主題：針灸、經絡、氣功治療法
 講員：王泰男 中醫博士
 免費入場 Free Admission



針灸經絡循環走向是中醫、氣功最基本的知識。課題將介紹經絡走向，配合呼吸成為你的養生方法之一。針灸電腦是根據Dr. Nakatani的Ryodoraku、測量皮膚電導及電阻而發展的。課題將介紹電腦初步的進展及臨床。
 王泰男中醫博士曾任加州聖地牙哥針灸教授、加州針灸學院教授、加州中醫師公會聖地牙哥分會會長。

鳥與水舞集 舞之美 生之頌 Praise Life with the Beauty of Dance

時間：06/02/2019，星期日，4PM
 地點：San Diego Taiwan Center Auditorium
 免費入場 請洽台灣中心登記取票 Free Admission
 (Please contact SD Taiwan Center for Registration)



鳥與水舞集是台灣第一支由視障者、截肢者、小兒麻痺症者、侏儒症者與聽障者共同組成，由中國文化大學舞蹈系顏翠珍教授於2003年6月創立。十多年來，他們揮灑出了生命的韌度、建構出特殊美學藝術、也彰顯出生命的實踐力。他們永不放棄的堅持和勇於創造生命價值的意志，激勵了廣大觀眾，喚起了大家熱愛生命、珍惜生命的人本精神。此次演出，集結歷年獲海外外參賽首獎的作品〈心繪之路〉、〈穿越Fly〉、〈心之翼〉、〈舞亮星空〉、〈綻放〉、〈祈願〉等作品，由不同障別者共同演出。
 Founded in 2003, "Bird and Water Ensemble" is the first Taiwanese dance group formed by people with physical, visual and other disabilities. Through sharing and applying the unique style of dancing, its members have repeatedly overcome various difficulties, consistently encouraging each other, and always displaying a joy of dance. With high self-expectation and artistic state of mind, they have explored the dancing potentials of the people with the disabilities.

2019

San Diego Taiwanese-American Heritage Week



聖地牙哥台美基金會
傳藝週



活動主任 石正平
 辦公室經理 賴韻百
 Program Director Jing-Ping Shih
 Office Manager Yun-pai Chinen

Taiwanese American Foundation of San Diego
 Taiwanese American Community Center
 聖地牙哥台美基金會 台灣中心
 7838 Willerson Court, San Diego, CA 92111 (858) 566-8884
 www.taiwancenter.com taiwancenter@gmail.com

聖地牙哥龍舟祭

San Diego Dragon Boat Festival

時間：05/04/2019，星期六，9AM - 4PM
 地點：Tecolote Shores North, Mission Bay Park
 (San Diego, CA 92109)



一年一度的聖地牙哥龍舟祭!現場將有小吃攤販及傳統表演。請踴躍到場為Team Taiwan 加油!!

Come out to this family-friendly event and enjoy cheer for Team Taiwan compete in dragon boat racing!

There will be food vendors and cultural performances throughout the day.

Asian Cultural Festival of SD



時間：05/04/2019，星期六，10AM - 3PM
 地點：Mira Mesa Senior Center (8460 Mira Mesa Blvd, San Diego, CA 92126)
 免費入場 Free Admission

Asian Cultural Festival of SD 每年都會邀請各亞洲文化團體共襄盛舉，推廣各自的特色文化。請大家踴躍參加。

詳情請見 <http://asianculturalfestivalsd.com/>

Asian Cultural Festival of SD features cultural, traditional, and contemporary acts! There will be plenty for everyone at this family-friendly, fun, and FREE event!

親子活動 才藝表演

Taiwanese Kids Music Talent Show

時間：05/04/2019，星期六，2PM - 4PM
 地點：San Diego Taiwan Center Auditorium
 免費入場 Free Admission

本次的音樂才藝發表會除了表演之外，還有小朋友合唱團的演唱!請蒞臨同樂!!!
 Please come enjoy the performance and cheer for all Taiwanese young talents!!!

鄉親作品展

Art Exhibition

時間：05/11/2019-06/05/2019
 地點：San Diego Taiwan Center Gallery
 免費入場 Free Admission

展出人：石秋洋 徐明介 劉信達 羅敬民 湯昇勇 許麗菊 王克雄
 ChiuYang Shih, Ming C. Hsu, ShinTa Liu, Jim Lo, ShengYung Tang, Lydia Hsu, Ken Wang

今年的傳統週我們邀請本地聖地牙哥的鄉親提供作品展出，請踴躍蒞臨參觀!
 Proudly presents our local members' art creations.

開幕式 & 頒獎典禮

Heritage Week Opening & Award Ceremony

時間：05/11/2019，星期六，12:00 PM
 地點：台灣中心大禮堂 San Diego Taiwan Center Auditorium

聖地牙哥台美基金會將頒發今年應屆高中畢業生獎學金、陳載欽紀念基金傑出台灣女性獎及王育霖檢察官紀念基金模範先生獎及茂均兒童基金獎。

The 2019 TAFSD High School Scholarships, Kuan Chen Memorial "Mother of the year" Special Award, Mao-Chun Memorial Fund Award, Taiwan Award, and Mr. Taiwanese San Diego will be presented at the ceremony.

台灣美食園遊會 Food Bazaar

時間：5/11/2019，星期六，2 PM
 地點：台灣中心大禮堂 San Diego Taiwan Center Auditorium
 免費入場 Free Admission

由聖地牙哥台灣同鄉會及各台美社團所合辦，精製了多種風味的台灣小吃，歡迎鄉親遠近來品嚐故鄉的味道。(現金交易)
 San Diego Taiwanese Cultural Association presents "Taiwanese Culture & Food Fair". The fair features varieties of traditional Taiwanese cuisines. (Cash Only)



台灣電影欣賞 Taiwanese Movies

地點：San Diego Taiwan Center Auditorium
 免費入場 Free Admission
 幸福路上 On Happiness Road
 2019年05月15日 (星期三) 2 PM

這是一部台灣製作的2D手繪動畫電影。電影透過一個台灣小女孩的成長與悲傷喜樂，回顧台灣歷史記憶。該電影獲得2013年金馬創投百萬首獎與2013年國產電影片劇本開發補助案支持。開始製作始初並不被看好而無法獲得大投資方的資金，後由導演宋欣穎獨立籌資資金由十多位投資者集資後製作完成。本片完成後討論度極高，且橫掃各大國際電影節獎項，包括2018東京動畫大賞最佳動畫長片獎及2018德國斯圖加特動畫影展最佳動畫長片獎。



後勁：王建民 Late Life
 2019年05月18日 (星期六) 2 PM

LATE LIFE 在棒球術語，指的是球在最後進到捕手手套時的尾勁，一個階段旅程的漂亮收尾。本紀錄片由加拿大台裔導演陳惟揚花費四年多時間，紀錄包含王建民在德州棒球農場苦練的艱辛、熱血重返大聯盟時期。
 本節目由FAPA-SD 贊助

Taiwanese American Archives 台美史料中心 May 2019 issue NO. 49

NEWSLETTER

<http://www.taiwaneseamericanhistory.org>

- **Video of First Generation Immigration Stories (English Version):**

The link below is a video for our young generations to know the life stories of the First Generation. Please encourage your children and grandchildren to view it:

<http://taiwaneseamericanhistory.org/blog/videos142/>

Please let us know your comments and suggestions if any, so we can make it better.

- **T. A. History Book Series (台美人歷史叢書): Outstanding Taiwanese Americans (OTA):**

We selected 283 OTA and posted on our website and in the first draft of a Book "Outstanding Taiwanese Americans".

- **T. A. History Book Series (台美人歷史叢書): Summer Conferences by T. A. Organizations:**

In the past 5 decades, seven major summer conferences have been run by various T. A. organizations in the U. S... TAC/East Coast will celebrate its 50th Anniversary in 2019. The summer conference by T. A. organizations is one of the very important events in T. A. history. We have been collecting related information and posted on our website.

We would like to prepare a book about this subject starting with the use of our collected information. Program books, articles, photos and souvenirs of all summer conferences will be included in this book. Please help by providing us with related information about the summer conference, if you have.

- **T. A. History Book Series(台美人歷史叢書):**

The first drafts of following 5 books for T. A. history series have been completed and posted on the "Encyclopedia" section of T. A. Archives' website for your comments and suggestions. We will continue to update these books:

1. Our Journeys
2. My Stories

3. Outstanding Taiwanese Americans
4. Publications of Books/Magazines/Newsletters by TA Individuals/Organizations
5. T. A. Organizations

- **Portrait Paintings of Outstanding T. A. Collected in April:**



Artist Nami Yang interviewing at latwtfineartsTV



Charlene Chen with farmers in Kenya



"Nature is my studio" 16 x 20", oil on canvas by Chao-Min Liu

- **Progress in April 2019:**

We collected 33 new entries in April. The total number of entries is 8522.

- **Job Openings:**

We are looking for one full-time and few part-time office clerks to work in our Irvine/CA office and at your home office. Please send your resume to the following email address:

E-mail Address: taarchivescenter@gmail.com